



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA JELENIOGÓRSKIEGO

Jelenia Góra, dnia 8 sierpnia 1994 r.

Nr 32

## TREŚĆ:

Poz.:

### ROZPORZĄDZENIA WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO

- 150 — Rozporządzenie Nr 25/94 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 19 lipca 1994 r. w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt 224
- 151 — Rozporządzenie Nr 26/94 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 19 lipca 1994 r. w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt 224
- 152 — Rozporządzenie Nr 27/94 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 21 lipca 1994 r. w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt 224
- 153 — Rozporządzenie Nr 28/94 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 29 lipca 1994 r. w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt 225
- 154 — Rozporządzenie Nr 29/94 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 29 lipca 1994 r. w sprawie zwalczania myksomatozy królików 225
- 155 — Rozporządzenie Nr 30/94 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 29 lipca 1994 r. w sprawie zwalczania myksomatozy królików 226

### ZARZĄDZENIA WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO

- 156 — Zarządzenie Nr 42/94 Wojewody Jeleniogórskiego w sprawie zmiany zarządzenia Wojewody Jeleniogórskiego Nr 6/94 z dnia 8 lutego 1994 r. w sprawie powołania biegłych do ustalania wartości nieruchomości i wpisania ich na listę wojewódzką 227

### UCHWAŁY ORGANÓW SAMORZĄDOWYCH

- 157 — Uchwała Nr 363/XLI/94 Rady Gminy Mysłakowice z dnia 27 maja 1994 r. w sprawie uchwalenia zmiany w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego gminy Mysłakowice 227

### POROZUMIENIA

- 158 — Aneks Nr 1/94 z dnia 5 lipca 1994 r. do Porozumienia Nr 6/92 zawartego pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Jeleniej Górze a Nadleśniczym Nadleśnictwa Świeradów 227
- 159 — Aneks Nr 3/94 z dnia 5 lipca 1994 r. do Porozumienia Nr 4/92 zawartego pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Jeleniej Górze a Nadleśniczym Nadleśnictwa Szklarska Poręba 227
- 160 — Aneks Nr 1/94 z dnia 6 lipca 1994 r. do Porozumienia Nr 1/92 zawartego pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Jeleniej Górze a Nadleśniczym Nadleśnictwa Jawor 228
- 161 — Aneks Nr 1/94 z dnia 8 lipca 1994 r. do Porozumienia Nr 2/92 zawartego pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Jeleniej Górze a Nadleśniczym Nadleśnictwa Kamienna Góra 228
- 162 — Aneks Nr 2/94 z dnia 8 lipca 1994 r. do Porozumienia Nr 3/92 zawartego pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Jeleniej Górze a Nadleśniczym Nadleśnictwa Lwówek Śląski 229
- 163 — Porozumienie Nr 4/94 z dnia 12 lipca 1994 r. zawarte pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Lubaniu a Nadleśniczym Nadleśnictwa Ruszów 229
- 164 — Aneks Nr 2/94 z dnia 7 lipca 1994 r. do Porozumienia Nr 2/92 zawartego pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Lubaniu a Nadleśniczym Nadleśnictwa Lwówek Śląski 230
- 165 — Aneks Nr 3/94 z dnia 7 lipca 1994 r. do Porozumienia Nr 1/92 zawartego pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Lubaniu a Nadleśniczym Nadleśnictwa Świeradów 230



150

**ROZPORZĄDZENIE Nr 25/94  
WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO  
z dnia 19 lipca 1994 r.**

w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt.

Na podstawie art. 20 i art. 25 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz. U. Nr 21, poz. 123) i art. 23 do 25, 66 do 71 w związku z art. 5 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. Nr 77, poz. 673 z późniejszymi zmianami), w związku ze stwierdzeniem w dniu 14 lipca 1994 roku wścieklizny u kota należącego do Pani Haliny Góreckiej zam. Chmielno 61b, gmina Lwówek Śląski zarządzam, co następuje:

## § 1

Tworzy się okręg zagrożony wścieklizną obejmujący teren administracyjny miejscowości Chmielno wraz z przyległymi kompleksami leśnymi w promieniu 5 km od tej miejscowości w ramach obwodów łowieckich Nr 31, 32, 39.

**N a k a z u j ę :**

## § 2

1. Zabić wszystkie psy i koty, które miały lub mogły mieć kontakt ze zwierzętami chorymi lub podejrzanymi o wściekliznę.
2. W okręgu zagrożonym psy trzymać na uwięzi, a koty w zamknięciu.
3. Oczyszczyć i odkazić pomieszczenia i miejsca, gdzie przebywały zwierzęta chore lub podejrzane o chorobę.
4. Padłe lub zabite zwierzęta łowne chore lub podejrzane o chorobę zabezpieczyć przed dostępem ludzi i zwierząt oraz powiadomić najbliższą placówkę weterynaryjną, Urząd Gminy lub Posterunek Policji.
5. Dokonać odstrzałów sanitarnych lisów w obwodach łowieckich Nr 31, 32, 39.
6. W okręgu zagrożonym zabić wszystkie bezpańskie i wałęsające się psy i koty.
7. Oznakować okręg zagrożony wścieklizną tablicami ostrzegawczymi z napisem „Uwaga! Teren zagrożony wścieklizną”.

**Z a k a z u j ę :**

## § 3

1. Urządzenia polowań, szczególnie przy użyciu psów, w okręgu zagrożonym określonym w § 1 niniejszego rozporządzenia.
2. Otwierania zwłok zwierząt łownych padłych lub zabitych z terenu zagrożonego wścieklizną, a także zdejmowania z tych zwierząt skór.
3. Wolnego puszczania psów i kotów.
4. Poddawania leczeniu zwierząt chorych lub podejrzanych o wściekliznę.

## § 4

1. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia przez Urząd Gminy w Lwówku Śląskim poprzez rozplakatowanie na tablicach ogłoszeń w okręgu zagrożonym i obowiązuje do dnia 14 sierpnia 1994 r.
2. Rozporządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Wojewoda Jeleniogórski  
Jerzy Nalichowski

151

**ROZPORZĄDZENIE Nr 26/94  
WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO  
z dnia 19 lipca 1994 r.**

w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt.

Na podstawie art. 20 i art. 25 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz. U. Nr 21, poz. 123) i art. 23 do 25, 66 do 71 w związku z art. 5 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. Nr

77, poz. 673 z późniejszymi zmianami), w związku ze stwierdzeniem w dniu 14 lipca 1994 roku wścieklizny u lisa należącego do Nadleśnictwa Lwówek Śląski w miejscowości Radłówka gmina Lwówek Śląski, zarządzam, co następuje:

## § 1

Tworzy się okręg zagrożony wścieklizną obejmujący teren administracyjny miejscowości Radłówka wraz z przyległymi kompleksami leśnymi w promieniu 5 km od tej miejscowości w ramach obwodów łowieckich Nr 31, 32, 37, 38, 39.

**N a k a z u j ę :**

## § 2

1. Zabić wszystkie psy i koty, które miały lub mogły mieć kontakt ze zwierzętami chorymi lub podejrzanymi o wściekliznę.
2. W okręgu zagrożonym psy trzymać na uwięzi, a koty w zamknięciu.
3. Oczyszczyć i odkazić pomieszczenia i miejsca, gdzie przebywały zwierzęta chore lub podejrzane o chorobę.
4. Padłe lub zabite zwierzęta łowne chore lub podejrzane o chorobę zabezpieczyć przed dostępem ludzi i zwierząt oraz powiadomić najbliższą placówkę weterynaryjną, Urząd Gminy lub Posterunek Policji.
5. Dokonać odstrzałów sanitarnych lisów w obwodach łowieckich Nr 31, 32, 37, 38, 39.
6. W okręgu zagrożonym zabić wszystkie bezpańskie i wałęsające się psy i koty.
7. Oznakować okręg zagrożony wścieklizną tablicami ostrzegawczymi z napisem „Uwaga! Teren zagrożony wścieklizną”.

**Z a k a z u j ę :**

## § 3

1. Urządzenia polowań, szczególnie przy użyciu psów, w okręgu zagrożonym wścieklizną określonym w § 1 niniejszego rozporządzenia.
2. Otwierania zwłok zwierząt łownych padłych lub zabitych z terenu zagrożonego, a także zdejmowania z tych zwierząt skór.
3. Wolnego puszczania psów i kotów.
4. Poddawania leczeniu zwierząt chorych lub podejrzanych o wściekliznę.

## § 4

1. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia przez Urząd Gminy w Lwówku Śląskim poprzez rozplakatowanie na tablicach ogłoszeń w okręgu zagrożonym i obowiązuje do dnia 14 sierpnia 1994 r.
2. Rozporządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Wojewoda Jeleniogórski  
Jerzy Nalichowski

152

**ROZPORZĄDZENIE Nr 27/94  
WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO  
z dnia 21 lipca 1994 r.**

w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt.

Na podstawie art. 20 i art. 25 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz. U. Nr 21, poz. 123) i art. 23 do 25, 66 do 71 w związku z art. 5 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. Nr 77, poz. 673 z późniejszymi zmianami), w związku ze stwierdzeniem w dniu 18 lipca 1994 roku wścieklizny u lisa należącego do Nadleśnictwa Lwówek Śląski w miejscowości Gradówek gmina Lwówek Śląski, zarządzam, co następuje:

## § 1

Tworzy się okręg zagrożony wścieklizną obejmujący teren administracyjny miejscowości Gradówek wraz z przyległymi kompleksami leśnymi w promieniu 5 km od tej miejscowości w ramach obwodów łowieckich Nr 37, 38, 45.

**N a k a z u j ę :**

## § 2

1. Zabić wszystkie psy i koty, które miały lub mogły mieć kontakt ze zwierzętami chorymi lub podejrzanymi o wściekliznę.



2. W okręgu zagrożonym psy trzymać na uwięzi, a koty w zamknięciu.
3. Oczyszczyć i odkazić pomieszczenia i miejsca, gdzie przebywały zwierzęta chore lub podejrzane o chorobę.
4. Padłe lub zabite zwierzęta łowne chore lub podejrzane o chorobę zabezpieczyć przed dostępem ludzi i zwierząt oraz powiadomić najbliższą placówkę weterynaryjną, Urząd Gminy lub Posterunek Policji.
5. Dokonać odstrzałów sanitarnych lisów w obwodach łowieckich Nr 37, 38, 45.
6. W okręgu zagrożonym zabić wszystkie bezpańskie i wałęsające się psy i koty.
7. Oznakować okręg zagrożony wścieklizną tablicami ostrzegawczymi z napisem „Uwaga! Teren zagrożony wścieklizną”.

Z a k a z u j ę : § 3

1. Urządzenia polowań, szczególnie przy użyciu psów, w okręgu zagrożonym wścieklizną określonym w § 1 niniejszego rozporządzenia.
2. Otwierania zwłok zwierząt łownych padłych lub zabitych z terenu zagrożonego, a także zdejmowania z tych zwierząt skór.
3. Wolnego puszczania psów i kotów.
4. Poddawania leczeniu zwierząt chorych lub podejrzanych o wściekliznę.

§ 4

1. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia przez Urząd Gminy w Lwówku Śląskim poprzez rozplakatowanie na tablicach ogłoszeń w okręgu zagrożonym i obowiązuje do dnia 18 sierpnia 1994 r.
2. Rozporządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Wojewoda Jeleniogórski  
Jerzy Nalichowski

153

**ROZPORZĄDZENIE Nr 28/94  
WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO**  
z dnia 29 lipca 1994 r.

w sprawie zwalczania wścieklizny u zwierząt.

Na podstawie art. 20 i art. 25 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz. U. Nr 21, poz. 123) i art. 23 do 25, 66 do 71 w związku z art. 5 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. Nr 77, poz. 673 z późniejszymi zmianami), w związku ze stwierdzeniem w dniu 18 lipca 1994 roku wścieklizny lisa należącego do Nadleśnictwa Lwówek Śląski w miejscowości Gradówek gmina Lwówek Śląski, zarządzam, co następuje:

§ 1

Tworzy się okręg zagrożony wścieklizną obejmujący teren administracyjny miejscowości Gradówek wraz z przyległymi kompleksami leśnymi w promieniu 5 km od tej miejscowości w ramach obwodów łowieckich Nr 37, 38, 45.

§ 2

- Z a k a z u j ę :
1. Zabić wszystkie psy i koty, które miały lub mogły mieć kontakt ze zwierzętami chorymi lub podejrzany o wściekliznę.
  2. W okręgu zagrożonym psy trzymać na uwięzi, a koty w zamknięciu.
  3. Oczyszczyć i odkazić pomieszczenia i miejsca, gdzie przebywały zwierzęta chore lub podejrzane o chorobę.
  4. Padłe lub zabite zwierzęta łowne chore lub podejrzane o chorobę zabezpieczyć przed dostępem ludzi i zwierząt oraz powiadomić najbliższą placówkę weterynaryjną, Urząd Gminy lub Posterunek Policji.
  5. Dokonać odstrzałów sanitarnych lisów w obwodach łowieckich Nr 37, 38, 45.
  6. W okręgu zagrożonym zabić wszystkie bezpańskie i wałęsające się psy i koty.
  7. Oznakować okręg zagrożony wścieklizną tablicami ostrzegawczymi z napisem „Uwaga! Teren zagrożony wścieklizną”.

§ 3

Z a k a z u j ę :

1. Urządzenia polowań, szczególnie przy użyciu psów, w okręgu zagrożonym wścieklizną określonym w § 1 niniejszego rozporządzenia.
2. Otwierania zwłok zwierząt łownych padłych lub zabitych z terenu zagrożonego, a także zdejmowania z tych zwierząt skór.
3. Wolnego puszczania psów i kotów.
4. Poddawania leczeniu zwierząt chorych lub podejrzanych o wściekliznę.

§ 4

1. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia przez Urząd Gminy w Lwówku Śląskim poprzez rozplakatowanie na tablicach ogłoszeń w okręgu zagrożonym i obowiązuje do dnia 18 sierpnia 1994 r.
2. Rozporządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Wojewoda Jeleniogórski  
Jerzy Nalichowski

154

**ROZPORZĄDZENIE Nr 29/94  
WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO**  
z dnia 29 lipca 1994 r.

w sprawie zwalczania myksomatozy królików.

Na podstawie art. 20 i art. 25 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz. U. Nr 21, poz. 123) i art. 23 do 25 w związku z art. 5 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. Nr 77, poz. 673 z późniejszymi zmianami), a także § 6 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 22 sierpnia 1966 roku w sprawie włączenia myksomatozy królików do chorób podlegających obowiązkowi zgłoszenia i zwalczania tej choroby (Dz. U. Nr 38, poz. 232), w związku ze stwierdzeniem myksomatozy królików w dniu 26 lipca 1994 r. w miejscowości Żarki Średnie, zarządzam, co następuje:

§ 1

Tworzy się okręg zagrożony myksomatozą królików obejmujący teren administracyjny miejscowości Żarki Średnie.

§ 2

- W okręgu zagrożonym myksomatozą królików n a k a z u j ę :
1. oznakować granice okręgu zagrożonego tablicami z napisem „Okręg zagrożony myksomatozą królików”,
  2. trzymanie wszystkich królików w zamknięciu w klatkach zabezpieczonych przed dostępem owadów,
  3. właścicielom królików — zgłaszanie faktu ich posiadania w Urzędzie Gminy oraz umożliwienie przeglądu stada upoważnionemu lekarzowi weterynarii,
  4. każdy przypadek zachorowania i padnięcia królików zgłosić w najbliższej lecznicy dla zwierząt.

§ 3

- W okręgu zagrożonym myksomatozą królików z a b r a n i a m :
1. dokonywania obrotu królikami żywymi i ubitymi, jak również ich skórą i wełną,
  2. organizowania skupu, wystaw i pokazów królików,
  3. wwożenia i wywożenia królików żywych, ubitych oraz ich skór i wełny.

§ 4

Kto wykracza przeciw przepisom niniejszego rozporządzenia podlega karom z art. 98 wymienionego na wstępie Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 roku.

§ 5

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia poprzez jego publikację w środkach masowego przekazywania lub w drodze obwieszczenia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Wojewoda Jeleniogórski  
Jerzy Nalichowski



155

**ROZPORZĄDZENIE Nr 30/94  
WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO  
z dnia 29 lipca 1994 r.**

w sprawie zwalczania myksomatozy królików.

Na podstawie art. 20 i art. 25 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz. U. Nr 21, poz. 123) i art. 23 do 25 w związku z art. 5 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. Nr 77, poz. 673 z późniejszymi zmianami), a także § 6 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 22 sierpnia 1966 roku w sprawie włączenia myksomatozy królików do chorób podlegających obowiązkowi zgłoszenia i zwalczania tej choroby (Dz. U. Nr 38, poz. 232), w związku ze stwierdzeniem myksomatozy królików w dniu 26 lipca 1994 r. w miejscowości Wykroty, zarządzam, co następuje:

## § 1

Tworzy się okręg zagrożony myksomatozą królików obejmujący teren administracyjny miejscowości Wykroty.

## § 2

W okręgu zagrożonym myksomatożą królików nakazuję:

1. oznakować granice okręgu zagrożonego tablicami z napisem „Okręg zagrożony myksomatożą królików”,
2. trzymanie wszystkich królików w zamknięciu w klatkach zabezpieczonych przed dostępem owadów,
3. właścicielom królików — zgłaszanie faktu ich posiadania w Urzędzie Gminy oraz umożliwienie przeglądu stada upoważnionemu lekarzowi weterynarii,
4. każdy przypadek zachorowania i padnięcia królików zgłosić w najbliższej lecznicy dla zwierząt.

## § 3

W okręgu zagrożonym myksomatożą królików zabraniam:

1. dokonywania obrotu królikami żywymi i ubitymi, jak również ich skórami i wełną,
2. organizowania skupu, wystaw i pokazów królików,
3. wwożenia i wywożenia królików żywych, ubitych oraz ich skór i wełny.

## § 4

Kto wykrocza przeciw przepisom niniejszego rozporządzenia pod-

lega karom z art. 98 wymienionego na wstępie Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 roku.

## § 5

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia poprzez jego publikację w środkach masowego przekazywania lub w drodze obwieszczenia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Wojewoda Jeleniogórski  
Jerzy Nalichowski

156

**ZARZĄDZENIE Nr 42/94  
WOJEWODY JELENIOGÓRSKIEGO  
z dnia 26 lipca 1994 r.**

w sprawie zmiany zarządzenia Wojewody Jeleniogórskiego Nr 6/94 z dnia 8 lutego 1994 r. w sprawie powołania biegłych do ustalania wartości nieruchomości i wpisania ich na listę wojewódzką.

Na podstawie art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz. U. Nr 21, poz. 123 z późn. zmianami) w związku z art. 38 ust. 1 i ustawy z dnia 29 kwietnia 1985 r. o gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości (Dz. U. z 1991 r. Nr 30, poz. 127 z późn. zmianami) zarządzam, co następuje:

## § 1

W załączniku do zarządzenia Nr 6/94 Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 8 lutego 1994 r. w sprawie powołania biegłych do ustalania wartości nieruchomości i wpisania ich na listę wojewódzką (Dz. Urz. Woj. Jeleniogórskiego Nr 4, poz. 19) ustalającym na okres do dnia 31 grudnia 1994 r. listę wojewódzką zawierającą wykaz osób powołanych na biegłych do szacowania nieruchomości dodaje się pozycje od 121 do 129 wg brzmienia określonego w załączniku stanowiącym integralną część niniejszego zarządzenia.

## § 2

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Wojewoda Jeleniogórski  
Jerzy Nalichowski

Załącznik Nr 1 do zarządzenia  
Wojewody Jeleniogórskiego  
nr 42/94 z dnia 26 lipca 1994 r.

Lp.	Nazwisko i imię	Adres zamieszkania	Miejsce pracy	Uwagi
121.	Dietrich-Wojtkiewicz Zofia	Świeradów Zdrój ul. Graniczna 1/2		
122.	Kisiel Jerzy	Jelenia Góra ul. Noskowskiego 11/20	Biuro Szacowania i Obrotu Nieruchomościami PELKOM w Jeleniej Górze ul. Krótka 23	
123.	Mariowski Antoni	Bolesławiec ul. Kilińskiego 70/6		
124.	Pasiek Barbara	Szklarska Poręba ul. Sikorskiego 1/10	Nadleśnictwo Szklarska Poręba w Szklarskiej Porębie ul. Krasińskiego 6	
125.	Popielarz Adam	Świerzawa ul. Spółdzielcza 9		
126.	Rembecki Marek	Lubań ul. B. Śmiałego 2/28 tel. 55-30		
127.	Sapiela Jerzy	Szklarska Poręba ul. Krasickiego 2/3	Nadleśnictwo Szklarska Poręba w Szklarskiej Porębie ul. Krasińskiego 6	
128.	Schonborn Jerzy	Lubawka ul. Zakopiańska 3		
129.	Śmieszalska Henryka	Bogatynia ul. Daszyńskiego 41		



157

**UCHWAŁA Nr 363/XLI/94**  
Rady Gminy Mysłakowice  
z dnia 27 maja 1994 r.

w sprawie uchwalenia zmiany w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego Gminy Mysłakowice.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samrządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16, poz. 95 z późn. zm.) oraz art. 17 ust. 3 i art. 18 ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 17 z 1989 r. poz. 99 z późn. zm.) uchwała się, co następuje:

## § 1

1. Uchwała się zmianę w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego Gminy Mysłakowice dotyczącą lokalizacji terenów przemysłu na gruntach działek nr 222/7 we wsi Łomnica.
2. Na zmianę w planie składa się:
  - załącznik graficzny do rysunku planu nr 3, skala 1 : 5 000
  - tekst zmiany w planie.

## § 2

Wszelkie zmiany użytkowania gruntów rolnych objętych zmianą w planie na cele nierolnicze mogą następować w trybie przewidzianym ustawą z dnia 26 marca 1982 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz. U. Nr 11 z 1982 r., poz. 79) oraz dotyczyć terenu objętego zgodą Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej dnia 24.05.1995 r. Nr pisma GZ.tr.0602/Z/-23577/94.

## § 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy Mysłakowice.

## § 3

Uchwała wchodzi w życie w terminie 14 dni od daty jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Przewodniczący  
Rady Gminy  
Eugeniusz Kleśta

158

**ANEKS Nr 1/94**  
z dnia 5 lipca 1994 r.  
do Porozumienia Nr 6/92 z dnia 5 lutego 1992 r.

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej, zawartego pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Jeleniej Górze — Panem Janem Politajem i Nadleśniczym Nadleśnictwa Świeradów — Panem Edwardem Wojtkiewiczem (Dz. Urz. Woj. Jeleniogórskiego Nr 11, poz. 103).

## § 1

1. Działając na podstawie zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 19.05.1994 r. znak PO-O.0117/1/94 oraz § 7 wymienionego Porozumienia, uwzględniając zmiany zawarte w ustawie z dnia 29 grudnia 1993 r. o zmianie ustawy o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. Nr 1, poz. 3 z 1994 r.), w załączniku do wymienionego porozumienia, w określeniu zakresu powierzonego nadzoru w miejsce wyrazów: „stanowiących własność osób fizycznych” wprowadza się wyrazy: „wchodzących w skład Zasobu Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa oraz nie stanowiących własności Skarbu Państwa”.
2. W załączniku do wymienionego Porozumienia, w części I punkcie 1 zestawienia wykreśla się pozycje: „powierzchnia lasów”.
3. W załączniku do wymienionego Porozumienia, w części I dodaje się punkt 3 o następującym brzmieniu:
  - „3. 1) Aktualny wykaz działek leśnych wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa znajduje się w siedzibie Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa i będzie udostępniany Nadleśnictwu.

2) Aktualny wykaz działek leśnych nie stanowiących własności Skarbu Państwa udostępniany będzie Nadleśnictwu w celu aktualizacji przez Urząd Rejonowy w Jeleniej Górze”.

4. W załączniku do wymienionego Porozumienia w części II, w nagłówku, w miejsce wyrazów: „stanowiących własność osób fizycznych” wprowadza się wyrazy: „wchodzących w skład Zasobu Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa oraz nie stanowiących własności Skarbu Państwa”.

5. Uwzględniając dyspozycję Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 23.05.1994 r. znak: OŚ.lś. 6115/40a/94 zmienia się treść § 3 wymienionego Porozumienia, który otrzymuje następujące brzmienie:

„Środki finansowe umożliwiające wykonywanie zadań wymienionych w § 2 zapewni Wojewoda Jeleniogórski. Maksymalną wysokość tych środków, w skali rocznej, przyjmuje się na równowartość ceny 0,14 m<sup>3</sup> surowca tartaczno sosny II klasy na pniu, ustalonej przez Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu, w przeliczeniu na 1 ha powierzchni nadzorowanego lasu”.

## § 2

Pozostałe ustalenia Porozumienia Nr 6/92 pozostają bez zmian.

## § 3

Niniejszy aneks sporządzono w sześciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymują strony oraz Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze celem opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

## § 4

Niniejszy aneks wchodzi w życie z dniem opublikowania.

Powierający  
Kierownik Urzędu  
Jan Politaj

Przyjmujący  
Nadleśniczy Nadleśnictwa  
Świeradów  
mgr inż. Edward Wojtkiewicz

159

**ANEKS Nr 3/94**  
z dnia 5 lipca 1994 r.  
do Porozumienia Nr 4/92 z dnia 5 lutego 1992 r.

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej, zawartego pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Jeleniej Górze — Panem Janem Politajem i Nadleśniczym Nadleśnictwa Szklarska Poręba — Panem Krzysztofem Bałazym (Dz. Urz. Woj. Jeleniogórskiego Nr 11, poz. 101, z 1993 r., Nr 16, poz. 102 i z 1994 r., Nr 8, poz. 35).

## § 1

1. Działając na podstawie zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 19.05.1994 r. znak PO-O.0117/1/94 oraz § 7 wymienionego Porozumienia, uwzględniając zmiany zawarte w ustawie z dnia 29 grudnia 1993 r. o zmianie ustawy o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. Nr 1, poz. 3 z 1994 r.), w załączniku do wymienionego porozumienia, w określeniu zakresu powierzonego nadzoru w miejsce wyrazów: „stanowiących własność osób fizycznych” wprowadza się wyrazy: „wchodzących w skład Zasobu Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa oraz nie stanowiących własności Skarbu Państwa”.
2. W załączniku do wymienionego Porozumienia, w części I punkcie 1 zestawienia wykreśla się pozycje: „powierzchnia lasów”.
3. W załączniku do wymienionego Porozumienia, w części I dodaje się punkt 3 o następującym brzmieniu:

- „3. 1) Aktualny wykaz działek leśnych wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa znajduje się w siedzibie Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa i będzie udostępniany Nadleśnictwu.
- 2) Aktualny wykaz działek leśnych nie stanowiących własności Skarbu Państwa udostępniany będzie Nadleśnictwu w celu aktualizacji przez Urząd Rejonowy w Jeleniej Górze”.



4. W załączniku do wymienionego Porozumienia w części II, w nagłówku, w miejsce wyrazów: „stanowiących własność osób fizycznych” wprowadza się wyrazy: „wchodzących w skład Zasobu Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa oraz nie stanowiących własności Skarbu Państwa”.
5. Uwzględniając dyspozycję Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 23.05.1994 r. znak: OŚ.lś. 6115/40a/94 zmienia się treść § 3 wymienionego Porozumienia, który otrzymuje następujące brzmienie:
- „Środki finansowe umożliwiające wykonywanie zadań wymienionych w § 2 zapewni Wojewoda Jeleniogórski. Maksymalną wysokość tych środków, w skali rocznej, przyjmuje się na równowartość ceny 0,14 m<sup>3</sup> surowca tartacznego sosny II klasy na pniu, ustalonej przez Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu, w przeliczeniu na 1 ha powierzchni nadzorowanego lasu”.

## § 2

Pozostałe ustalenia Porozumienia Nr 4/92 pozostają bez zmian.

## § 3

Niniejszy aneks sporządzono w sześciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymują strony oraz Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze celem opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

## § 4

Niniejszy aneks wchodzi w życie z dniem opublikowania.

Powierzający  
Kierownik Urzędu  
Jan Politaj

Przyjmujący  
Nadleśniczy Nadleśnictwa  
Szkłarska Poręba  
mgr inż. Krzysztof Bałazy

160

## ANEKS Nr 1/94

z dnia 6 lipca 1994 r.

do Porozumienia Nr 1/92 z dnia 5 lutego 1992 r.

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej, zawartego pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Jeleniej Górze — Panem Janem Politajem i Nadleśniczym Nadleśnictwa Jawor — Panem Karolem Jazym (Dz. Urz. Woj. Jeleniogórskiego Nr 11, poz. 98).

## § 1

- Działając na podstawie zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 19.05.1994 r. znak PO-O.0117/1/94 oraz § 7 wymienionego Porozumienia, uwzględniając zmiany zawarte w ustawie z dnia 29 grudnia 1993 r. o zmianie ustawy o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. Nr 1, poz. 3 z 1994 r.), w załączniku do wymienionego porozumienia, w określeniu zakresu powierzonego nadzoru w miejsce wyrazów: „stanowiących własność osób fizycznych” wprowadza się wyrazy: „wchodzących w skład Zasobu Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa oraz nie stanowiących własności Skarbu Państwa”.
- W załączniku do wymienionego Porozumienia, w części I punkcie 1 zestawienia wykreśla się pozycję: „powierzchnia lasów”.
- W załączniku do wymienionego Porozumienia, w części I dodaje się punkt 3 o następującym brzmieniu:
  - 1) Aktualny wykaz działek leśnych wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa znajduje się w siedzibie Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa i będzie udostępniony Nadleśnictwu.
  - 2) Aktualny wykaz działek leśnych nie stanowiących własności Skarbu Państwa udostępniony będzie Nadleśnictwu w celu aktualizacji przez Urząd Rejonowy w Jeleniej Górze”.
- W załączniku do wymienionego Porozumienia w części II, w nagłówku, w miejsce wyrazów: „stanowiących własność osób fizycznych” wprowadza się wyrazy: „wchodzących w skład Zasobu Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa oraz nie stanowiących własności Skarbu Państwa”.
- Uwzględniając dyspozycję Wojewody Jeleniogórskiego z dnia

23.05.1994 r. znak: OŚ.lś. 6115/40a/94 zmienia się treść § 3 wymienionego Porozumienia, który otrzymuje następujące brzmienie:

„Środki finansowe umożliwiające wykonywanie zadań wymienionych w § 2 zapewni Wojewoda Jeleniogórski. Maksymalną wysokość tych środków, w skali rocznej, przyjmuje się na równowartość ceny 0,14 m<sup>3</sup> surowca tartacznego sosny II klasy na pniu, ustalonej przez Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu, w przeliczeniu na 1 ha powierzchni nadzorowanego lasu”.

## § 2

Pozostałe ustalenia Porozumienia Nr 1/92 pozostają bez zmian.

## § 3

Niniejszy aneks sporządzono w sześciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymują strony oraz Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze celem opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

## § 4

Niniejszy aneks wchodzi w życie z dniem opublikowania.

Powierzający  
Kierownik Urzędu  
Jan Politaj

Przyjmujący  
Nadleśniczy Nadleśnictwa  
Jawor  
mgr inż. Karol Jazy

161

## ANEKS Nr 1/94

z dnia 8 lipca 1994 r.

do Porozumienia Nr 2/92 z dnia 5 lutego 1992 r.

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej, zawartego pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Jeleniej Górze — Panem Janem Politajem i Nadleśniczym Nadleśnictwa Kamienna Góra — Panem Marianem Kusiem (Dz. Urz. Woj. Jeleniogórskiego Nr 11, poz. 99).

## § 1

- Działając na podstawie zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 19.05.1994 r. znak PO-O.0117/1/94 oraz § 7 wymienionego Porozumienia, uwzględniając zmiany zawarte w ustawie z dnia 29 grudnia 1993 r. o zmianie ustawy o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. Nr 1, poz. 3 z 1994 r.), w załączniku do wymienionego porozumienia, w określeniu zakresu powierzonego nadzoru w miejsce wyrazów: „stanowiących własność osób fizycznych” wprowadza się wyrazy: „wchodzących w skład Zasobu Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa oraz nie stanowiących własności Skarbu Państwa”.
- W załączniku do wymienionego Porozumienia, w części I punkcie 1 zestawienia wykreśla się pozycję: „powierzchnia lasów”.
- W załączniku do wymienionego Porozumienia, w części I punkcie 1 w zestawieniu, w pozycji „wsie”:
  - 1) w podpunkcie 1 dopisuje się miejscowość: „Nowa Białka”, natomiast w podpunkcie 2 skreśla się miejscowość „Nowa Białka”.
  - 2) w podpunkcie 3 skreśla się miejscowość „Gostków”.
- W załączniku do wymienionego Porozumienia, w części I dodaje się punkt 3 o następującym brzmieniu:
  - 1) aktualny wykaz działek leśnych wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa znajduje się w siedzibie Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa i będzie udostępniony Nadleśnictwu.
  - 2) aktualny wykaz działek leśnych nie stanowiących własności Skarbu Państwa udostępniany będzie Nadleśnictwu w celu aktualizacji przez Urząd Rejonowy w Jeleniej Górze”.
- W załączniku do wymienionego Porozumienia w części II, w nagłówku, w miejsce wyrazów: „stanowiących własność osób fizycznych” wprowadza się wyrazy: „wchodzących w skład Zasobu Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa oraz nie stanowiących własności Skarbu Państwa”.
- Uwzględniając dyspozycję Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 23.05.1994 r. znak: OŚ.lś. 6115/40a/94 zmienia się treść § 3 wy-



mienionego Porozumienia, który otrzymuje następujące brzmienie:

„Środki finansowe umożliwiające wykonywanie zadań wymienionych w § 2 zapewni Wojewoda Jeleniogórski. Maksymalną wysokość tych środków, w skali rocznej, przyjmuje się na równowartość ceny 0,14 m<sup>3</sup> surowca tartaczno sosny II klasy na pniu, ustalonej przez Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu, w przeliczeniu na 1 ha powierzchni nadzorowanego lasu”.

## § 2

Pozostałe ustalenia Porozumienia Nr 2/92 pozostają bez zmian.

## § 3

Niniejszy aneks sporządzono w sześciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymują strony oraz Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze celem opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

## § 4

Niniejszy aneks wchodzi w życie z dniem opublikowania.

Powierzający Kierownik Urzędu Jan Politaż	Przyjmujący Nadleśniczy Nadleśnictwa Kamienna Góra inż. Marian Kuś
---	---

162

## ANEKS Nr 2/94

z dnia 8 lipca 1994 r.

do Porozumienia Nr 3/92 z dnia 5 lutego 1992 r.

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej, zawartego pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Jeleniej Górze — Panem Janem Politażem i Nadleśniczym Nadleśnictwa Lwówek Śląski — Panem Sylwierzem Grzywą (Dz. Urz. Woj. Jeleniogórskiego Nr 11, poz. 100 i z 1993 r., Nr 16, poz. 101).

## § 1

- Działając na podstawie zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 19.05.1994 r. znak PO-O.0117/1/94 oraz § 7 wymienionego Porozumienia, uwzględniając zmiany zawarte w ustawie z dnia 29 grudnia 1993 r. o zmianie ustawy o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. Nr 1, poz. 3 z 1994 r.), w załączniku do wymienionego porozumienia, w określeniu zakresu powierzonego nadzoru w miejsce wyrazów: „stanowiących własność osób fizycznych” wprowadza się wyrazy: „wchodzących w skład Zasobu Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa oraz nie stanowiących własności Skarbu Państwa”.
- W załączniku do wymienionego Porozumienia, w części I punkcie 1 zestawienia wykreśla się pozycję: „powierzchnia lasów”.
- W załączniku do wymienionego Porozumienia, w części I dodaje się punkt 3 o następującym brzmieniu:
  - „3. 1) Aktualny wykaz działek leśnych wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa znajduje się w siedzibie Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa i będzie udostępniony Nadleśnictwu.
  - 2) Aktualny wykaz działek leśnych nie stanowiących własności Skarbu Państwa udostępniony będzie Nadleśnictwu w celu aktualizacji przez Urząd Rejonowy w Jeleniej Górze”.
- W załączniku do wymienionego Porozumienia w części II, w nagłówku, w miejsce wyrazów: „stanowiących własność osób fizycznych” wprowadza się wyrazy: „wchodzących w skład Zasobu Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa oraz nie stanowiących własności Skarbu Państwa”.
- Uwzględniając dyspozycję Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 23.05.1994 r. znak: OŚ.lś. 6115/40a/94 zmienia się treść § 3 wymienionego Porozumienia, który otrzymuje następujące brzmienie:
 

„Środki finansowe umożliwiające wykonywanie zadań wymienionych w § 2 zapewni Wojewoda Jeleniogórski. Maksymalną wysokość tych środków, w skali rocznej, przyjmuje się na

równowartość ceny 0,14 m<sup>3</sup> surowca tartaczno sosny II klasy na pniu, ustalonej przez Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu, w przeliczeniu na 1 ha powierzchni nadzorowanego lasu”.

## § 2

Pozostałe ustalenia Porozumienia Nr 3/92 pozostają bez zmian.

## § 3

Niniejszy aneks sporządzono w sześciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymują strony oraz Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze celem opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

## § 4

Niniejszy aneks wchodzi w życie z dniem opublikowania.

Powierzający Kierownik Urzędu Jan Politaż	Przyjmujący Nadleśniczy Nadleśnictwa Lwówek Śląski inż. Sylwierz Grzywa
---	--

163

## POROZUMIENIE Nr 4/94

w sprawie powierzenia — przejęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 12.07.1994 r.

## § 1

Stronami zawieranego porozumienia są:

- jako powierzający:  
Pani Beata Kopff-Zurawska — Kierownik Urzędu Rejonowego w Lubaniu, działająca na podstawie art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz. U. Nr 21, poz. 123) w związku z art. 5 ust. 3 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. Nr 101, poz. 444) oraz zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 04.02.1992 r., zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego nr PO-O.0117/3/94 z dnia 07.06.1994 r., dyspozycji Wojewody Jeleniogórskiego nr OŚ.lś.6115/40a/94 z dnia 23.05.1994 r., uwzględniając zmiany zawarte w ustawie z dnia 29 grudnia 1993 r. o zmianie ustawy o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. Nr 1, poz. 3 z 1994 r.),
- jako przyjmujący:  
Kobielski Janusz — Nadleśniczy Nadleśnictwa Ruszów działający na podstawie zgody Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych z dnia 04.02.1992 r.

## § 2

Powierzający przekazuje, a przyjmujący przyjmuje do samodzielnego wykonania zadania rządowej administracji ogólnej określone w załączniku stanowiącym integralną część niniejszego porozumienia z prawem wydawania decyzji administracyjnych w I instancji.

## § 3

Środki finansowe umożliwiające wykonywanie zadań wymienionych w § 2 zapewni Wojewoda Jeleniogórski. Wysokość tych środków w skali rocznej ustala się maksymalnie na wartość 0,14 m<sup>3</sup> surowca tartaczno sosny II klasy na pniu, ustalonej przez Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu w przeliczeniu na 1 ha powierzchni nadzorowanego lasu.

## § 4

Przekazanie środków w uwzględnionej wysokości dokonywane będzie przez Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze na podstawie dokumentów potwierdzających realizację zadań wymienionych w § 2 wystawionych przez przyjmującego.

## § 5

Powierzający posiada ustawowe kompetencje do sprawowania nadzoru i kontroli nad przebiegiem realizacji przez stronę przyjmującą zadań określonych w § 2 pod względem legalności, celowości, rzetelności i gospodarności.



## § 6

1. Porozumienie niniejsze może być wypowiedziane przez każdą ze stron z zachowaniem 6 miesięcznego okresu wypowiedzenia.
2. Warunkiem skuteczności wypowiedzenia jest prawne umocowanie stron, to jest:
  - po stronie powierzającego — zezwolenie Wojewody Jeleniogórskiego na wypowiedzenie porozumienia w całości lub części albo też cofnięcie zezwolenia na powierzenie określonych zadań,
  - po stronie przyjmującego — zezwolenie Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowej we Wrocławiu na wypowiedzenie porozumienia w całości lub części, albo też cofnięcie zezwolenia na przyjęcie określonych zadań.
3. Wypowiedzenie jest ważne, jeżeli dokonane zostało w formie pisemnej.
4. Bieg okresu wypowiedzenia liczy się od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym doręczono stronie pismo wypowiedzające.

## § 7

Zmiany w zakresie zadań określonych w § 2 możliwe są w każdym czasie, jeżeli strony zgodnie wyrażą taką wolę.

## § 8

Przyjmujący nie odpowiada za skutki prawne mogące wyniknąć z naruszenia praw własności osób trzecich w związku z niewłaściwym wskazaniem granic własności przez ubiegającego się o legalizację lub naruszeniem praw współwłaścicieli do współwłasności.

## § 9

Porozumienie, jak i jego zmiany podlegają opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

## § 10

Niniejsze porozumienie sporządzone jest w sześciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymują strony i Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze celem opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

## § 11

Niniejsze porozumienie wchodzi w życie z dniem opublikowania.

Kierownik Urzędu Rejonowego w Lubaniu Beata Kopff-Żurawska	Nadleśniczy Nadleśnictwa Ruszów mgr inż. Janusz Kobielski
--	---

Załącznik  
do Porozumienia Nr 4/94

## Zakres powierzonego nadzoru

nad gospodarką leśną w lasach nie stanowiących własności Skarbu Państwa oraz lasach wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa.

## I. Informacja o lasach objętych nadzorem.

1. Teren objęty nadzorem pokrywa się z terenem działania Nadleśnictwa Ruszów na obszarze działania Urzędu Rejonowego w Lubaniu i obejmuje:

Gmina-miasto Pieńsk	Wsie Prędocię
------------------------	------------------

- 2.1. Aktualny wykaz działek leśnych wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa znajduje się w siedzibie Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa i będzie udostępniany Nadleśnictwu.
- 2.2. Aktualny wykaz działek leśnych nie stanowiących własności Skarbu Państwa udostępniany będzie Nadleśnictwu w celu aktualizacji przez Urząd Rejonowy w Lubaniu.

## II. Wykaz spraw z zakresu nadzoru nad gospodarką leśną w lasach nie stanowiących własności Skarbu Państwa oraz w lasach wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa.

1. O g ó l n e:
  - a) doradztwo w zakresie gospodarki leśnej,
  - b) szkolenie właścicieli w/w lasów, w tym zapoznanie

z przepisami ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. Nr 101, poz. 444)

2. S z c z e g ó ł o w e, wynikające z poszczególnych przepisów prawnych ustawy o lasach:
  - 1) zarządzanie wykonania zabiegów zwalczających i ochronnych w lasach zagrożonych nie stanowiących własności Skarbu Państwa na koszt Nadleśnictwa (art. 10 ust. 1, pkt 2),
  - 2) wykonywanie nadzoru w zakresie obowiązku właścicieli lasów do trwałego utrzymania lasów i zapewnienia ciągłości ich użytkowania (art. 13, ust. 1),
  - 3) wydawanie decyzji nakazującej wykonanie zadań zawartych w planie urządzenia lasu (jeżeli właściciel nie wykonuje w określonym czasie tych zadań) w zakresie:
    - a) ponownego wprowadzenia roślinności leśnej (upraw leśnych) w lasach w okresie do 2 lat od usunięcia drzewostanu,
    - b) przebudowy drzewostanu,
    - c) pielęgnowania i ochrony lasu, w tym również ochrony przeciwpożarowej, w zakresie:
      - usunięcia drzew opanowanych przez organizmy szkodliwe, a także złomów i wywrotów,
      - wykonywania zabiegów pielęgnacyjnych roślinności leśnej (upraw leśnych) w wieku do 10 lat,
      - wykonywania zabiegów w zakresie ochrony przeciwpożarowej (art. 24),
  - 4) Zarządzanie wykonania odstrzału redukcyjnego zwierząt łownych w lasach oraz na gruntach nie stanowiących własności Skarbu Państwa w przypadku powstania dołtkowych szkód w uprawach i w plonach rolnych lub uszkodzeń roślinności leśnej (upraw leśnych) zagrażających trwałości lasów — art. 73 w związku z art. 35 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 17 czerwca 1959 r. o hodowli, ochronie zwierząt łownych i prawie łowieckim (Dz. U. Nr 33 z 1973 r., poz. 197 i z 1990 r. Nr 34, poz. 198).
  - 5) Ustalenie zadań w zakresie: wyrębu drzew, ponownego założenia upraw leśnych, przebudowy drzewostanu, pielęgnowania i ochrony lasów, w tym również ochrony przeciwpożarowej, oraz nadzór nad ich wykonaniem w lasach, dla których nie ma opracowanych planów urządzenia lasu (art. 79 ust. 3, pkt 2).

III. Nadleśnictwo nie odpowiada za skutki prawne mogące wyniknąć z naruszenia praw własności osób trzecich w związku z niewłaściwym wskazaniem granic własności przez ubiegającego się o legalizację lub naruszeniem praw współwłaścicieli do współwłasności.

Kierownik Urzędu Rejonowego w Lubaniu Beata Kopff-Żurawska	Nadleśniczy Nadleśnictwa Ruszów mgr inż. Janusz Kobielski
--	---

164

ANEKS Nr 2/94  
z dnia 7.07.1994 r.

do Porozumienia Nr 2/92 z dnia 5 lutego 1992 r. (opublikowanego w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego Nr 7, poz. 67 z 1992 r.) w sprawie powierzenia — przejęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarty pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Lubaniu — Panią Beatą Kopff-Żurawską i Nadleśniczym Nadleśnictwa Lwówek Śląski — Panem Sylwesterem Grzywą.

## § 1

Działając na podstawie zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego znak PO-O.0117/3/94 z dnia 07.06.1994 r., dyspozycji Wojewody Jeleniogórskiego nr OŚ.lś.6115/40a/94 z dnia 23.05.1994 r. oraz § 7 wymienionego Porozumienia, uwzględniając zmiany zawarte w ustawie z dnia 29 grudnia 1993 r. o zmianie ustawy o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. Nr 1, poz. 3 z 1994 r.):

- 1) zmienia się treść § 3 wymienionego Porozumienia, który otrzymuje brzmienie:



„Środki finansowe umożliwiające wykonywanie zadań wymienionych w § 2 zapewni Wojewoda Jeleniogórski. Wysokość tych środków w skali rocznej ustala się maksymalnie na wartość 0,14 m<sup>3</sup> surowca tartacznego sosny II klasy na pniu, ustalonej przez Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu w przeliczeniu na 1 ha powierzchni nadzorowanego lasu”;

- 2) zmienia się załącznik do Porozumienia, który w nowym brzmieniu stanowi integralną część Porozumienia,
- 3) anuluje się poprzedni załącznik do Porozumienia w całości.

§ 2

Pozostałe ustalenia Porozumienia nr 2/92 z dnia 5 lutego 1992 r. pozostają bez zmian.

§ 3

Niniejszy aneks sporządzono w sześciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymują strony i Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze celem opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

§ 4

Niniejszy aneks wchodzi w życie z dniem opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Kierownik Urzędu Rejonowego w Lubaniu Beata Kopff-Żurawska	Nadleśniczy Nadleśnictwa Lwówek Śląski mgr inż. Sylwester Grzywa
--	--

Nadleśnictwo Lwówek Śląski	Załącznik do Porozumienia Nr 2/92
----------------------------	--------------------------------------

**Zakres powierzonego nadzoru**

nad gospodarką leśną w lasach nie stanowiących własności Skarbu Państwa oraz lasach wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa.

**I. Informacja o lasach objętych nadzorem.**

1. Teren objęty nadzorem pokrywa się z terenem działania Nadleśnictwa Pieńsk na obszarze działania Urzędu Rejonowego w Lubaniu i obejmuje:

Gmina-miasto	Wsie
Gryfów Śląski	m. Gryfów Śląski, Krzewie Wielkie, Rząsiny, Ubocze, Wolbromów
Lubomierz	m. Lubomierz, Chmieleń (część), Golejów, Janice, Maciejowiec, Miłęcice, Oleszna Podgórska, Pasiecznik, Pławna Dolna, Pławna Górna, Pokrzywnik, Popielówek, Radoniów, Wojciechów
Lubań	Mściszów, Nawojów Śląski (część), Radoszów Dolny (część)

- 2.1. Aktualny wykaz działek leśnych wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa znajduje się w siedzibie Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa i będzie udostępniany Nadleśnictwu.
- 2.2. Aktualny wykaz działek leśnych nie stanowiących własności Skarbu Państwa udostępniany będzie Nadleśnictwu w celu aktualizacji przez Urząd Rejonowy w Lubaniu.

**II. Wykaz spraw z zakresu nadzoru nad gospodarką leśną w lasach nie stanowiących własności Skarbu Państwa oraz w lasach wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa.**

1. O g ó l n e:
  - a) doradztwo w zakresie gospodarki leśnej,
  - b) szkolenie właścicieli w/w lasów, w tym zapoznanie z przepisami ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. Nr 101, poz. 444)
2. S z c z e g ó l o w e, wynikające z poszczególnych przepisów prawnych ustawy o lasach:

- 1) zarządzanie wykonania zabiegów zwalczających i ochronnych w lasach zagrożonych nie stanowiących własności Skarbu Państwa na koszt Nadleśnictwa (art. 10 ust. 1, pkt 2),
- 2) wykonywanie nadzoru w zakresie obowiązku właścicieli lasów do trwałego utrzymania lasów i zapewnienia ciągłości ich użytkowania (art. 13, ust. 1),
- 3) wydawanie decyzji nakazującej wykonanie zadań zawartych w planie urządzenia lasu (jeżeli właściciel nie wykonuje w określonym czasie tych zadań) w zakresie:
  - a) ponownego wprowadzenia roślinności leśnej (upraw leśnych) w lasach w okresie do 2 lat od usunięcia drzewostanu,
  - b) przebudowy drzewostanu,
  - c) pielęgnowania i ochrony lasu, w tym również ochrony przeciwpożarowej, w zakresie:
    - usunięcia drzew opanowanych przez organizmy szkodliwe, a także złomów i wywrotów,
    - wykonywania zabiegów pielęgnacyjnych roślinności leśnej (upraw leśnych) w wieku do 10 lat,
    - wykonywania zabiegów w zakresie ochrony przeciwpożarowej (art. 24),
- 4) Zarządzanie wykonania odstrzału redukcyjnego zwierząt łownych w lasach oraz na gruntach nie stanowiących własności Skarbu Państwa w przypadku powstania dotkliwych szkód w uprawach i w płonach rolnych lub uszkodzeń roślinności leśnej (upraw leśnych) zagrożających trwałości lasów — art. 73 w związku z art. 35 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 17 czerwca 1959 r. o hodowli, ochronie zwierząt łownych i prawie łowieckim (Dz. U. Nr 33 z 1973 r., poz. 197 i z 1990 r. Nr 34, poz. 198).
- 5) Ustalenie zadań w zakresie: wyrębu drzew, ponownego założenia upraw leśnych, przebudowy drzewostanu, pielęgnowania i ochrony lasów, w tym również ochrony przeciwpożarowej, oraz nadzór nad ich wykonaniem w lasach, dla których nie ma opracowanych planów urządzenia lasu (art. 79 ust. 3, pkt 2).

III. Nadleśnictwo nie odpowiada za skutki prawne mogące wynikać z naruszenia praw własności osób trzecich w związku z niewłaściwym wskazaniem granic własności przez ubiegającego się o legalizację lub naruszeniem praw współwłaścicieli do współwłasności.

Kierownik Urzędu Rejonowego w Lubaniu Beata Kopff-Żurawska	Nadleśniczy Nadleśnictwa Lwówek Śląski mgr inż. Sylwester Grzywa
--	--

165

ANEKS Nr 3/94  
z dnia 7.07.1994 r.

do Porozumienia Nr 1/92 z dnia 5 lutego 1992 r. (opublikowanego w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego Nr 7, poz. 66 z 1992 r.) w sprawie powierzenia — przejęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarty pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego W Lubaniu — Panią Beatą Kopff-Żurawską i Nadleśniczym Nadleśnictwa Świeradów — Panem Edwardem Wojtkiewiczem.

§ 1

Działając na podstawie zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego znak PO-O.0117/3/94 z dnia 07.06.1994 r., dyspozycji Wojewody Jeleniogórskiego nr OŚ.lś.6115/40a/94 z dnia 23.05.1994 r. oraz § 7 wymienionego Porozumienia, uwzględniając zmiany zawarte w ustawie z dnia 29 grudnia 1993 r. o zmianie ustawy o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. Nr 1, poz. 3 z 1994 r.):

- 1) zmienia się treść § 3 wymienionego Porozumienia, który otrzymuje brzmienie:

„Środki finansowe umożliwiające wykonywanie zadań wymienionych w § 2 zapewni Wojewoda Jeleniogórski. Wysokość tych środków w skali rocznej ustala się maksymalnie na wartość 0,14



m<sup>3</sup> surowca tartaczego sosny II klasy na pniu, ustalonej przez Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu w przeliczeniu na 1 ha powierzchni nadzorowanego lasu”;

- 2) zmienia się załącznik do Porozumienia, który w nowym brzmieniu stanowi integralną część Porozumienia,
- 3) anuluje się poprzedni załącznik do Porozumienia w całości.

## § 2

Pozostałe ustalenia Porozumienia nr 1/92 z dnia 5 lutego 1992 r. pozostają bez zmian.

## § 3

Niniejszy aneks sporządzono w sześciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymują strony i Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze celem opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

## § 4

Niniejszy aneks wchodzi w życie z dniem opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Jeleniogórskiego.

Kierownik Urzędu Rejonowego w Lubaniu  
Beata Kopff-Żurawska

Nadleśniczy Nadleśnictwa Świeradów  
mgr inż. Edward Wojtkiewicz

Załącznik  
do Porozumienia Nr 1/92

## Zakres powierzonego nadzoru

nad gospodarką leśną w lasach nie stanowiących własności Skarbu Państwa oraz lasach wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa.

## I. Informacja o lasach objętych nadzorem.

1. Teren objęty nadzorem pokrywa się z terenem działania Nadleśnictwa Świeradów na obszarze działania Urzędu Rejonowego w Lubaniu i obejmuje:

Gmina-miasto	Wsie
Leśna	m. Leśna, Bartoszkówka, Grabieszycze Dolne, Grabieszycze Górne, Grabieszycze Średnie, Kościelniki Górne, Kościelniki Średnie, Miłoszów, Pobiedna, Smolnik, Jurków, Stankowice, Szyszkowa, Świecie, Wolimierz, Zacisze, Złotniki Lubańskie, Złoty Potok
Olszyna	Biedzychowice, Bożkowice, Grodnica, Kałużna, Karłowice, Nowa Świdnica, Olszyna, Zapusta
Platerówka	Platerówka (część), Przylasek-Przylesie, Włosień (część), Zalipie (część)
Lubań	Jałowiec, Kościelnik, Kościelniki Dolne, Nawojów Śląski (część), Radogoszcz, Radostów Dolny (część), Radostów Górny, Radostów Średni, Uniegoszcz, Pisarzowice (część)
m. Lubań	m. Lubań
Gryfów Śląski	Młyńsko, Proszówka, Wieża
Lubomierz	Chmieleni (część)
Siekierczyn	Zaręba (część), Siekierczyn (część)

- 2.1. Aktualny wykaz działek leśnych wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa znajduje się w siedzibie

Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa i będzie udostępniany Nadleśnictwu.

- 2.2. Aktualny wykaz działek leśnych nie stanowiących własności Skarbu Państwa udostępniany będzie Nadleśnictwu w celu aktualizacji przez Urząd Rejonowy w Lubaniu.

## II. Wykaz spraw z zakresu nadzoru nad gospodarką leśną w lasach nie stanowiących własności Skarbu Państwa oraz w lasach wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa.

## 1) Ogólne:

- a) doradztwo w zakresie gospodarki leśnej,
- b) szkolenie właścicieli w/w lasów, w tym zapoznanie z przepisami ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. Nr 101, poz. 444)

## 2) Szczegółowe, wynikające z poszczególnych przepisów prawnych ustawy o lasach:

- 1) zarządzanie wykonania zabiegów zwalczających i ochronnych w lasach zagrożonych nie stanowiących własności Skarbu Państwa na koszt Nadleśnictwa (art. 10 ust. 1, pkt 2),
- 2) wykonywanie nadzoru w zakresie obowiązku właścicieli lasów do trwałego utrzymania lasów i zapewnienia ciągłości ich użytkowania (art. 13, ust. 1),
- 3) wydawanie decyzji nakazującej wykonanie zadań zawartych w planie urządzenia lasu (jeżeli właściciel nie wykonuje w określonym czasie tych zadań) w zakresie:
  - a) ponownego wprowadzenia roślinności leśnej (upraw leśnych) w lasach w okresie do 2 lat od usunięcia drzewostanu,
  - b) przebudowy drzewostanu,
  - c) pielęgnowania i ochrony lasu, w tym również ochrony przeciwpożarowej, w zakresie:
    - usunięcia drzew opanowanych przez organizmy szkodliwe, a także złomów i wywrotów,
    - wykonywania zabiegów pielęgnacyjnych roślinności leśnej (upraw leśnych) w wieku do 10 lat,
    - wykonywania zabiegów w zakresie ochrony przeciwpożarowej (art. 24),
- 4) Zarządzenie wykonania odstrzału redukcyjnego zwierząt łownych w lasach oraz na gruntach nie stanowiących własności Skarbu Państwa w przypadku powstania dotkliwych szkód w uprawach i w płonach rolnych lub uszkodzeń roślinności leśnej (upraw leśnych) zagrażających trwałości lasów — art. 73 w związku z art. 35 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 17 czerwca 1959 r. o hodowli, ochronie zwierząt łownych i prawie łowieckim (Dz. U. Nr 33 z 1973 r., poz. 197 i z 1990 r. Nr 34, poz. 198).
- 5) Ustalenie zadań w zakresie: wyrębu drzew, ponownego założenia upraw leśnych, przebudowy drzewostanu, pielęgnowania i ochrony lasów, w tym również ochrony przeciwpożarowej, oraz nadzór nad ich wykonaniem w lasach, dla których nie ma opracowanych planów urządzenia lasu (art. 79 ust. 3, pkt 2).

## III. Nadleśnictwo nie odpowiada za skutki prawne mogące wyniknąć z naruszenia praw własności osób trzecich w związku z niewłaściwym wskazaniem granic własności przez ubiegającego się o legalizację lub naruszeniem praw współwłaścicieli do współwłasności.

Kierownik Urzędu Rejonowego w Lubaniu  
Beata Kopff-Żurawska

Nadleśniczy Nadleśnictwa Świeradów  
mgr inż. Edward Wojtkiewicz

Wydawca: Urząd Wojewódzki w Jeleniej Górze

Redakcja: Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze, pl. Ratuszowy 56, telefon 257-40, redaktor naczelny — Teresa Szarek

Skład, organizacja druku i kolportaż: Zakład Obsługi Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze, pl. Ratuszowy 56, telefon 260-01, w. 56

Tłoczono z polecenia Wojewody Jeleniogórskiego w Zakładzie Obsługi Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze.